

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 90 (1972)

Heft: 210

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

29 agosto 1972. Gestioni Giuttia S.A., in Lugano... Oscar Tagliabue, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Renzo Forni, da ed in Villa Luganese. Nuovo recapito: Via Pretorio 7, c/o l'amministratore unico.

Distretto di Mendrisio

28 agosto 1972. Preziosi. Globegem S.A., in Chiasso, l'esercizio di attività commerciale, esportazioni e importazioni in genere e in particolare l'importazione e l'esportazione di pietre, perle e preziosi in genere (FOSC del 18.3.1964, N° 63, p. 874).

28 agosto 1972. Matite a sfera. Fenrex S.A., in Mendrisio, la fabbricazione ed il commercio di matite a sfera, ecc. (FOSC del 9.11.1970, N° 262, p. 2547).

28 agosto 1972. Immobili. Immillo S.A., in Chiasso, acquisto, costruzione, locazione e vendita in Svizzera e all'estero di immobili, ecc. (FOSC del 3.11.1960, N° 258, p. 3140).

28 agosto 1972. Trasporti. Aniballi e Valena, in Stabio, Franco Aniballi, cittadino italiano, in Stabio, e Maria Valena nata Ginelli, cittadina italiana, in Lugano, agente con il consenso del marito Leo, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo, con inizio il 1° settembre 1972. Trasporti nazionali di ogni genere. Stabio-Santa Margherita.

Waadt - Vaud - Vald

Bureau de Grandson

29 août 1972. Gypserie. Freymond frères, aux Tuileries de Grandson, commune de Grandson. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en nom collectif ayant pour but l'exploitation d'une gypserie-peinture. La société a commencé le 1er juillet 1972.

Bureau de Lausanne

28 août 1972. Opérations fiduciaires. Ofrex Lausanne S.A., à Lausanne, toutes opérations fiduciaires, etc. (FOSC du 17.12.1970, p. 2873). Statuts modifiés le 25 août 1972.

29 août 1972. Investissements. Bondpartners S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 août 1972. But: effectuer tous investissements mobiliers et immobiliers.

29 août 1972. Clichépress S.A., à Lausanne, exploitation de tous procédés de photographie, etc. (FOSC du 9.10.1970, p. 2286). L'administrateur Gérard Houmard est démissionnaire; sa signature est radiée.

29 août 1972. Hilary Music S.A., à Lausanne, production, distribution, financement et exploitation de toute oeuvre musicale pour le cinéma, etc. (FOSC du 10.4.1972, p. 896).

29 août 1972. CDF. Cinéma Distribution et Financement S.A., à Lausanne, production, distribution, financement et exploitation de toute oeuvre pour le cinéma, etc. (FOSC du 19.1.1970, p. 127).

29 août 1972. Steven S.A., à Lausanne, production, distribution, financement et exploitation de toute oeuvre pour le cinéma, etc. (FOSC du 9.8.1968, p. 1738).

29 août 1972. Transports. Robert Métraux et Fils, Succursale de Lausanne, à Lausanne, succursale de Robert Métraux et Fils, à Savigny, société en nom collectif inscrite au registre du commerce de Lavaux (FOSC du 22.1.1969, p. 159).

29 août 1972. Société du bulletin technique de la Suisse Romande, à Lausanne, publication d'un journal (FOSC du 17.8.1971, p. 2036), société anonyme. L'administrateur Jean-Pierre Stucky est démissionnaire; sa signature est radiée.

Bureau de Moudon

29 août 1972. Syndicat d'élevage de la race lachetée rouge de Forel-sur-Lucens, à Forel-sur-Lucens, société coopérative (FOSC du 24.3.1958, p. 825). Le comité est actuellement composé de: Philippe Badoux, de Cremin-sur-Lucens, président (nouveau); Jean-Pierre Känel, de Bergen BE, vice-président (nouveau); et Jean-Paul Pidoux, de Forel-sur-Lucens, secrétaire (inscrit).

Bureau de Nyon

28 août 1972. Films, etc. Project 7 SA., à Coppet, nouvelle société anonyme. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée constitutive et statuts du 24 août 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: la production, la promotion, l'achat et la vente de programmes de télévision en circuit fermé, de bandes sonores et de films.

Bureau de Vevey

29 août 1972. Participations. Nestlé Alimentaria S.A., à Vevey (FOSC du 27.7.1972, p. 2001), participations, etc. Marc Gurtner, de Wimmis, à Montreux, est directeur adjoint avec signature collective à deux.

29 août 1972. Tabacs. Mme Paul Dumas, à Montreux, tabacs, journaux, etc. (FOSC du 11.3.1968, p. 518). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Wallis - Valais - Vallee

Bureau Brig

28 August 1972. Treuhand AG, in Brig (SHAB Nr. 103 vom 4.5.1966). Der Präsident Renato Ferrarini ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau de St-Maurice

29 août 1972. Alimentation. Jean Klaus, à Martigny, alimentation générale (FOSC du 3.3.1964, p. 688). L'inscription est radiée par suite de cessation de commerce.

29 août 1972. Ski. Charles Bonvin, à Leytron. Le titulaire est Charles Bonvin, de et à Leytron. Ecole de ski, commerce d'articles de sport. Ovronnaz. (Inscription d'office selon l'article 57, al. 4 de l'ORC.)

29 août 1972. Café-restaurant. Marie-José Ramuz-Crittin, à Leytron. Titulaire: Marie-José Ramuz, née Critin, épouse de Fernand, de et à Leytron. Café-restaurant. (Inscription d'office selon l'article 57, al. 4 de l'ORC.)

29 août 1972. Café-restaurant. Paul Luisier, à Leytron. Titulaire: Paul Luisier, de Bagnes, à Leytron. Café-restaurant-auberge à l'enseigne «Au Vieux Valais». Ovronnaz. (Inscription d'office selon l'article 57, al. 4 de l'ORC.)

29 août 1972. Transports. Michel Valloton, à Leytron. Titulaire: Michel Valloton, de Fully, à Leytron. Transports de choses. (Inscription d'office selon l'article 57, al. 4 de l'ORC.)

Bureau de Sion

28 août 1972. Immeubles. Chartanne Crans S.A., à Montana, commune de Montana. Suivant acte authentique et statuts du 22 août 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 août 1972. Commerce de bois. M. et F. Ischer, à La Chaux-de-Fonds, commerce de bois en gros, commerce de combustibles et transports en tous genres, société en nom collectif (FOSC du 1.5.1959, N° 99). Nouvel objet de l'entreprise: transports et commerce de bois.

29 août 1972. Laiterie. André Bieri, à La Chaux-de-Fonds, laiterie, épicerie, commerce d'outils aratoires, d'articles ménagers, etc. (FOSC du 31.3.1954, N° 75). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

29 août 1972. Manufacture de montres National S.A. (Uhrenfabrik National A.G.) (Fabrica di orologi National S.A.) (National Watch Manufacturing Company Ltd) (Fabrica de reloges National S.A.), à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 18.8.1972, N° 193, p. 2189).

Genf - Genève - Ginevra

28 août 1972. Boulangerie. B. Langel, à Vernier, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 21.12.1966, p. 4050). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 août 1972. «Auto-Tests» Edouard Gaillard & Gilbert Kislig, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 13.11.1968, p. 2456). Nouvelle raison de commerce: Edouard Gaillard & Gilbert Kislig. Objet modifié: commerce de voitures d'occasion.

28 août 1972. Café-restaurant. Michel Riboni, à Genève. Chef de la maison: Michel Riboni, du Chenit VD, à Cologny. Café-restaurant à l'enseigne «Wimpy». 23, rue du Rhône.

28 août 1972. Chauffages. Charles Wischmeyer, à Genève, chauffages centraux, etc. (FOSC du 26.1.1965, p. 283). Par jugement du 11 juillet 1972, le Tribunal de première instance de Genève a homologué le concordat par abandon d'actif présenté par le chef de la maison à ses créanciers.

28 août 1972. Société Immobilière Semailles Résidence E, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.1.1972, p. 79). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 août 1972. Société Immobilière Semailles Résidence F, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.1.1972, p. 79). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 août 1972. Société Immobilière Semailles Résidence G, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.1.1972, p. 79). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 août 1972. Agrumes. Citrus Marketing SA, à Genève, agrumes en provenance d'Israël (FOSC du 26.11.1971, p. 2868). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre de Zurich (FOSC du 21.8.1972, p. 2203).

28 août 1972. Société Bancaire Barclays (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 8.6.1972, p. 1481). Procuration collective à deux a été conférée à Peter Dresel, de Bâle, à Genève, et Sylvain Théodoloz, de Genève, à Lancy.

28 août 1972. Génie civil. Garanta SA (Garanta AG) (Garanta Corporation) (Garanta Soc. An.), à Lausanne (FOSC du 20.7.1972, p. 1925). Nouveau siège: Plan-les-Ouates. Statuts originaux des 19 et 30 juillet 1928, modifiés en dernier lieu le 14 août 1972.

28 août 1972. Helifco Financière SA, à Genève (FOSC du 27.1.1966, p. 292). Nouvelle raison de commerce: Helif Financière SA. Statuts modifiés le 4 août 1972.

28 août 1972. Immeubles. Intercorpe SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 août 1972. But: achat, vente et gérance de valeurs mobilières ou immobilières.

28 août 1972. Helifco Financière SA, à Genève (FOSC du 27.1.1966, p. 292). Nouvelle raison de commerce: Helif Financière SA. Statuts modifiés le 4 août 1972.

28 août 1972. Valeurs mobilières. Société Nominée de Genève, à Genève, négociation de toutes valeurs mobilières, etc., société anonyme (FOSC du 22.2.1971, p. 420). Jean Ferrero, directeur, est maintenant domicilié à Crans-près-Céligny VD.

28 août 1972. Participations. Parcovel Holding SA, à Carouge, participations, etc. (FOSC du 7.7.1971, p. 1682). Nouveau siège: Genève. But modifié: participation à toutes entreprises financières, commerciales et immobilières ainsi que leur financement; acquisition, possession, développement, construction, aménagement, exploitation et vente de tous terrains, immeubles, appartements et droits immobiliers.

28 août 1972. Participations. Thorpe and Porter SA, à Genève, administration de participations (FOSC du 30.12.1971, p. 3146). Statuts modifiés le 17 août 1972 sur un point non soumis à l'inscription.

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

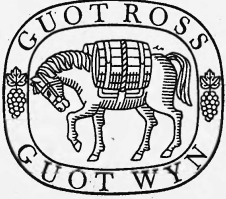
259727. Date de dépôt: 6 juillet 1972, 18 h.
L. & M Jewelry Creations, Inc., 71 West 47th Street, New York
(New York, USA). - Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages; bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)

*Le Soir
Originals*

259728. Date de dépôt: 7 juillet 1972, 20 h.
Kindschl Söhne AG, Davos-Dorf (Grisons). - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)



259729. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1972, 18 Uhr.
Baumann & Co. AG, Grossbuchderei, Drusbergstrasse 1, Erlenbach (Zürich). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 143392. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1972 an.

Albums. (Int. Kl. 16)

photoplan

259730. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1972, 16 Uhr.
Campbell Soup Company, Campbell Place, Camden (New Jersey, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 144169. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Juli 1972 an.

Nahrungsmittel und Nahrungsmittelbestandteile, einschliesslich Hühner- und Truthahnkonserven aller Art; gefrorenes Geflügel und gefrorene Geflügelpeisen; Margarine. (Int. Kl. 29, 30, 31)

Swanson

259731. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1972, 17 Uhr.
Agfa Verlag AG, Universitätsstrasse 120, Zürich 6. - Fabrication und Handel.

Zeitschriften. (Int. Kl. 16)



**Industrial Handling
Revue**

259732. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1972, 17 Uhr.
Neuenschwander & Co. AG, Badenerstrasse 808, Zürich 9. - Fabrication und Handel.

Beleuchtungskörper aller Art. (Int. Kl. 11)



259733. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1972, 18 Uhr.
K. G. Engineering Laboratories Limited, Kennedy Tower, St. Chads Queensway, Birmingham (Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Motoren, Getriebe und Kraftübertragungsmechanismen (auch für Landfahrzeuge) sowie deren Teile und Zubehör. (Int. Kl. 7, 12)

EP²SO

259734. Date de dépôt: 10 juillet 1972, 16 h.
Krafto Robor S.A., via al Sole, Crocefisso (Savosa, Tessin). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 144637. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 mai 1972.

Produits diététiques, pharmaceutiques et cosmétiques. (Cl. int. 3, 5)



259735. Date de dépôt: 10 juillet 1972, 17 h.
Continental Foods (naamloze vennootschap), Rijksweg 8, Puurs (Belgique). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 143350. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 juillet 1972.

Produits alimentaires à base de féculents et en particulier desserts et produits pour la préparation d'aliments et notamment poudre à pouding, poudre à lever, fleur de maïs, flan, cakes, poudre à faire de la crème glacée, sucre vanillé et autres articles similaires, poudre pour la fabrication de gaufres, crèmes alimentaires, galettes, beignets, biscuits, gâteaux et autres articles de pâtisserie et de confiserie et farine préparée pour la fabrication de cakes et d'autres articles de pâtisserie et de copisierie, farine fermentante. (Cl. int. 29, 30)

IMPÉRIAL



259736. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1972, 20 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 143710. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Mai 1972 an.

Bleichmittel für Waschzwecke. (Int. Kl. 3)

MICA

259737. Date de dépôt: 10 juillet 1972, 20 h.
Eric Meylan, 9, rue des Vieux-Grenadiers, Genève. - Commerce.

Tous produits de beauté, tels que parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux. (Cl. int. 3)



259738. Date de dépôt: 11 juillet 1972, 8 h.
Schild S.A. (Schild AG), 137, rue du Parc, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 142894. Le délai de protection résultant du renouvellement-court depuis le 4 juillet 1972.

Montres, réveils, pendulettes. (Cl. int. 14)

Cristal Watch

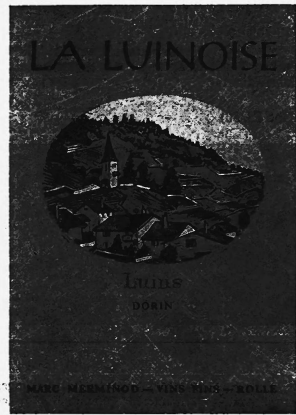
259739. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1972, 18 Uhr.
Gallaher Limited, Virginia House, 134/148, York Street, Belfast (Nordirland, Grossbritannien). - Fabrication. - Erneuerung der Marke Nr. 144089. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1972 an.

Zigarren, Zigaretten und Rauchtobak. (Int. Kl. 34)

KINGS OWN

259740. Date de dépôt: 11 juillet 1972, 17 h.
Marc Merminod, 78, Grand'ru, Rolle (Vaud). - Commerce.

Vin de Luins. (Cl. int. 33)



259741. Date de dépôt: 11 juillet 1972, 20 h.
Coop Basel ACV, Elsässerstrasse 201, Bâle. - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)



259742. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1972, 20 Uhr.
Hermann Gottfried Schilling, Rennweg 31, Zürich 1. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 142077. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1972 an.

Goldschmuck. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1330.

259743. Date de dépôt: 13 juin 1972, 14 h.
«Palladium» Eric-P. Kropf, 10, rue Saint-Maurice, Neuchâtel. - Fabrication et commerce.

Bijoux, montres, pendulettes et objets d'orfèvrerie en métal précieux. (Cl. int. 14)

PKN

Poinçon: N° 2722.

259744. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1972, 14 Uhr.
Monika Aebersold-Petz, Zollikerstrasse 20, Zollikon (Zürich). —
Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2723.

259745. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1972, 14 Uhr.
Gebrüder Wolf, Oeschelbronn, Niefern-Oeschelbronn (Bundesrepublik
Deutschland). — Fabrikation.

Schmuckwaren, wie Broschen, Armbänder, Anhänger und Ohrringe.
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7123.

259746. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1972, 20 Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg
(Zürich). — Fabrikation.

Schokolade. (Int. Kl. 30)



259747. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1972, 15 Uhr.
Freiamter Mosterei Muri, Muri (Aargau). — Produktion, Fabrikation
und Handel.

Obstweine (vergorene und alkoholfreie), Apfelsaft, Traubensaft,
Fruchtsaft, Tafel- und Limonadengetränke, Obstsaftkonzentrate,
Obst- und Weissig, Obstbranntwein, Kräuterbranntwein, Kirschn-
und Zwetschgenwasser, Marc, Trockentrestler, frisches und gedörrtes
Obst. (Int. Kl. 29 bis 33)



259748. Date de dépôt: 12 juillet 1972, 18 h.
Zéuth Time S.A., 34, rue des Billodes, Le Locle (Neuchâtel). — Fabri-
cation et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique, montres
électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de
montres, fournitures d'horlogerie, montres de plongée, chronomètres,
chronographes, compteurs, appareils de chronométrage sportif, ins-
tallations horaires, dispositifs et tableaux d'affichage du temps,
compte-tours, paromètres et tachymètres, pendules, pendulettes,
réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel, tous appa-
reils chronométriques, boijouterie en vrai et en faux, montres-bijoux.
(Cl. int. 9, 14)



259749. Date de dépôt: 12 juillet 1972, 18 h.
Frederik Willem Rolf von den Baumen, Arendstraat 3, Hilversum
(Pays-Bas). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la mar-
que No 147858. Le délai de protection résultant du renouvellement
court depuis le 12 juillet 1972.

Produits pharmaceutiques et articles de pansement. (Cl. int. 5)



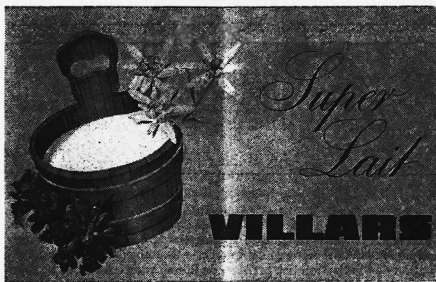
259750. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1972, 18 Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg
(Zürich). — Fabrikation.

Schokolade mit Pfefferminz-Creme-Füllung. (Int. Kl. 30)



259751. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1972, 18 Uhr.
Villars Holding S.A., Freiburg. — Fabrikation und Handel.

Milchschokolade. (Int. Kl. 30)



259752. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1972, 18 Uhr.
UHAG Uebersee-Handel AG (UHAG Commerce d'Outremer S.A.)
(UHAG Oversea Trading Co. Ltd.) (UHAG Kaigai Tsusho Kabu-
shiki Kaisha), Utoquai 55, Zürich 8. — Handel.

Werkzeugmaschinen aller Art, Textilmaschinen sowie komplette
Spinnerei-, Weberei-, Wirkerei-, Strickerei-, Färberei-, Druckerei-
und Ausrüstungs-Anlagen; Maschinen und Anlagen für die Eisen-
Stahl-, Holz-, Zement-, Leder-, Gummi-, Plastik-, Papier-, Verpack-
kungs-, chemische und Keramik-Industrie; für die Pulvermahlwerke
und das graphische Gewerbe; Glühbirnen- und Federerzeugnisse, Förder-
einrichtungen, Prüf- und Auswählmaschinen sowie Schwissappara-
te; elektrische Maschinen, Anlagen und Apparate für die Energie-
Erzeugung und -Verteilung; Geräte und Instrumente für die Nach-
richten- und Messtechnik; Kraftfahrzeuge; chemische Erzeugnisse
für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaft-
liche Zwecke, Farbstoffe, Pflanzenschutzmittel, pharmazeutische
Produkte; synthetische Fasern. (Int. Kl. 1, 2, 5, 7, 9, 12, 22)



259753. Date de dépôt: 12 juillet 1972, 18 h.
Village Bath Products, Inc., Frontier Shopping Center, West 78th
Street, Chanhassen (Minnesota, USA). — Fabrication et commerce.

Produits de beauté; huiles de bain, sels de bain, cristaux de bain,
emballages de sels de bain parfumés; lotions pour la peau, eaux de
toilette et eau de rose; produits cosmétiques, rafraichissants, hydra-
tants et pour le nettoyage de la peau; articles de toilette pour hom-
mes, à savoir eau de Cologne, lotions avant et après-rasage, savons
liquides, astringents et autres lotions; shampoings capillaires; mou-
sses de bain liquides; savons sous forme de fruits, boules de savon
avec cordon; savons en barre; désodorisants pour la maison en spray
et sachet avec contenu parfumé; bougies et encens; lotions capilai-
res; produits cosmétiques à base d'extraits de fruits, de végétaux et de
lait; parfums; extraits de plantes liquides ou solides, huiles essentiel-
les; colliers et pendentifs avec des pierres imprégnées de parfum ou
d'huile essentielle; éléments d'exposition en porcelaine, verre, plasti-
que et métal pour la présentation de savons, de produits de beauté et
de bougies; chandeliers, plats à savons, poteries spéciales et récipients
de verre pour produits de beauté; linges de bain pour enfants; pou-
pées-marionnettes en tissu-éponge, jouets pour le bain.
(Cl. int. 3, 4, 5, 14, 20, 21, 24, 28)



259754. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1972, 19 Uhr.
Wwe Friedrich Schenk's Söhne, Stadtmühle Bern, Mühlen-
platz 11-15, Bern. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der
Marke Nr. 141927. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
10. April 1972 an.

Kosmetisches Produkt und Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

OSPURA

259755. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1972, 19 Uhr.
Wwe Friedrich Schenk's Söhne, Stadtmühle Bern, Mühlen-
platz 11-15, Bern. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der
Marke Nr. 141998. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
10. April 1972 an.

Reinigungsmittel und Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

WE-GE-SAN

259756. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1972, 19 Uhr.
Wwe Friedrich Schenk's Söhne, Stadtmühle Bern, Mühlen-
platz 11-15, Bern. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der
Marke Nr. 141998. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
2. Mai 1972 an.

Schädlingsbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 5)

NOMOLAN

259757. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1972, 7 Uhr.
Franz Pimpfinger, Neumattstrasse 28, Arlesheim (Basel-Landschaft).
— Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 142364. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 26. Mai 1972 an.

Bijouteriewaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1359.

259758. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1972, 11 Uhr.
Ed. Kübler & Co. AG, Münzgasse 2, Winterthur 1 (Zürich). — Han-
del. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke
Nr. 146470. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli
1972 an.

Feste und flüssige Brennstoffe aller Art. (Int. Kl. 4)



259759. Hinterlegungsdatum: 27. August 1971, 17 Uhr.
Armstrong Cork Company, Liberty and Charlotte Streets, Lancaster
(Pennsylvanien, USA). — Fabrikation und Handel.

Decken- und Wandplatten, einschliesslich schallschluckende Platten.
(Int. Kl. 17, 19)

MINABOARD

259760. Hinterlegungsdatum: 19. November 1971, 18 Uhr.
American Hospital Supply Corporation, 1740 Ridge Avenue, Evan-
ston (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und
Apparate; künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne. (Int. Kl. 10)

STARR-EDWARDS

Amincor Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1972

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	20 362 119.08	Bankenkreditoren auf Sicht	5 076 512.32
Bankdebitoren auf Sicht	10 264 184.76	Bankenkreditoren auf Zeit	30 880 000.—
Bankdebitoren auf Zeit	67 689 644.08	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	98 854 343.79
Wechsel	18 541 732.58	Kreditoren auf Zeit	12 418 709.07
Debitoren ohne Deckung	5 375 637.72	Depositenhefte	411 614.64
Debitoren mit Deckung	27 884 422.19	Treuhandgeschäfte	396 553 801.86
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	431 371.88	Sonstige Passiven	14 305 731.58
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	8 549 007.22	Aktienkapital	10 000 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	9 392 447.98	Gesetzliche Reserven	1 500 000.—
Treuhandgeschäfte	396 553 801.86	Freie Reserven	500 000.—
Sonstige Aktiven	5 536 228.89	Gewinnvortrag 1971	79 8 84.92
	570 580 598.18		570 580 598.18

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Diplomatische und konsularische Vertretungen Représentations diplomatiques et consulaires

Der Bundesrat hat Herrn Joseph Maurice Lemieux das Exequatur als Berufskonsul Kanadas in Genf mit Amtsbefugnis über die Republik und Kanton Genf erteilt. Herr Lemieux ersetzt Herrn Paul André Lapointe. Frau Edith de Stiasny ist das Exequatur als Honorar-Generalkonsulin der Republik Nicaragua in Zürich erteilt worden, mit Amtsbefugnis über die Kantone Zürich, Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden (ob und nid dem Wald), Glarus, Zug, Solothurn, Basel (Stadt und Landschaft), Schaffhausen, Appenzell (beider Rhoden), St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau und Tessin.

Herrn Nils Olof Olsson ist das Exequatur als Honorarkonsul des Königreichs Schweden in Zürich erteilt worden, mit Amtsbefugnis über die Kantone Zürich, Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden (ob und nid dem Wald), Glarus, Zug, Schaffhausen, Appenzell (beider Rhoden), St. Gallen, Graubünden und Thurgau. Herr Olsson ersetzt Herrn Yngve Hartvig Ekmakr.

Der Bundesrat hat zur Kenntnis genommen, dass das Oesterreichische Konsulat in Basel in den Rang eines Generalkonsulates erhoben worden ist. Er hat ferner Herrn Honorarkonsul Jürg Gadient Engi ein neues Exequatur als Honorar-Generalkonsul mit Amtsbefugnis über die Kantone Basel-Stadt und Basel-Landschaft erteilt.

Frau Lilina Amelia Solocio Areco ist das Exequatur als Berufskonsulin Uruguay in Genf mit Amtsbefugnis über die Kantone Freiburg, Graubünden, Tessin, Wallis, Neuenburg und Genf erteilt worden. Frau Solocio Areco ersetzt Herrn Humberto Goyen.

Der Bundesrat hat von der Eröffnung des Konsulates der Togoischen Republik in Genf Kenntnis genommen. Er hat ferner Herrn Antoine Hafner das Exequatur als Honorarkonsul Togos mit Amtsbefugnis über die Republik und Kanton Genf erteilt.

Der Bundesrat hat von der Eröffnung des Generalkonsulates von Trinidad und Tobago in Bern Kenntnis genommen und Herrn Agathon Aerni das Exequatur als Honorar-Generalkonsul mit Amtsbefugnis über die ganze Schweiz erteilt.

Der Bundesrat hat von der Eröffnung des Konsulates der Republik Zypern in Zürich Kenntnis genommen und Herrn Max Schmidheiny das Exequatur als Honorarkonsul mit Amtsbefugnis über die Kantone Zürich, Zug, Schaffhausen, Appenzell (beider Rhoden), St. Gallen, Graubünden und Thurgau erteilt. Das zypriische Generalkonsulat in Genf ist fortan für dieses Gebiet nicht mehr zuständig.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Joseph Maurice Lemieux en qualité de consul de carrière du Canada à Genève, avec juridiction sur le territoire de la République et Canton de Genève.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à Mme Edith de Stiasny en qualité de consul général honoraire de la République du Nicaragua à Zurich, avec juridiction sur le territoire des cantons de Zurich, Lucerne, Uri, Schwyz, Unterwald (le Haut et le Bas), Glaris, Zoug, Soleure, Bâle-Ville, Bâle-Campagne, Schaffhouse, Appenzell (Rh.-Ext. et Rh.-Int.), Saint-Gall, Grisons, Argovie, Thurgovie et du Tessin.

Interaar Immobilien AG, Baden

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Aktionäre auf Montag, den 18. September 1972, 17 Uhr, im Kursaal in Baden.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1971/72.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Generalversammlung.
4. Décharge.
5. Wahlen.
6. Beschlussfassung über eine Kapitalerhöhung von 5,4 auf 9,0 Mio. Franken.
7. Statutenänderung.
8. Varia.

Geschäftsbericht mit Bilanz und Erfolgsrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen vom 7. September 1972 an zur Einsicht der Herren Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können bis zum 15. September 1972 gegen Nachweis des Aktienbesitzes am Sitze der Gesellschaft oder bei folgenden Banken bezogen werden:

- Aargauische Hypotheken- und Handelsbank
- Gewerbebank Baden
- Schweizerische Bankgesellschaft
- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Volksbank

Die Generalversammlung wird mit einem gemeinsamen Abendessen abgeschlossen.

Baden, den 7. September 1972

Der Verwaltungsrat der Interaar Immobilien AG

Skilift Feldis AG

Einladung zur Generalversammlung

der Skilift Feldis AG vom 29. September 1972, um 16.30 Uhr, im Hotel Sternen, Domat/Ems.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme von Bericht und Jahresrechnung.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Wahlen:
 - a) Zuwahl in den Verwaltungsrat
 - b) Wahl der Kontrollstelle
5. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 350 000.— auf Fr. 500 000.— durch Herausgabe von 600 Inhaberaktien zu nom. Fr. 250.—
6. Feststellung der erfolgten Zeichnung und Liberierung der neuen Aktien.
7. Statutenänderung
 - a) Neufassung von Art. 4 der Statuten, insbesondere Beschlussfassung über die Umwandlung der bisherigen Inhaberaktien zu nom. Fr. 500.— in Inhaberaktien zu nom. Fr. 250.—
 - b) Neufassung von Art. 6 und 9 der Statuten betr. Art der Einberufung der Generalversammlung und Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre sowie Stimmrecht.
8. Diverses und Umfrage.

Den bisherigen Aktionären steht ein Bezugsrecht im Verhältnis ihres Aktienbesitzes zu. Zeichnungsscheine können ab sofort beim Präsidenten der Gesellschaft, Sigisbert Brunner-Lang, Via Rezia 6, 7013 Domat/Ems bezogen werden. Zeichnungen sind bis spätestens 22. September 1972 an die gleiche Adresse zu richten.

Domat/Ems, den 6. September 1972

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: S. Brunner

Fonds Suisse de Placements Immobiliers Trustfonds tranche II en liquidation

Il a été décidé de répartir sur le solde disponible actuel de la liquidation un montant brut de fr. 4.— par part, sous déduction de 30% d'impôt anticipé de fr. 1.20, soit fr. 2.80 net par part, contre présentation du coupon N^o 15 auprès de la banque dépositaire la Société Bancaire Barclays (Suisse) SA, à Genève, à partir du 6 septembre 1972.

La direction du fonds: Sodifosa, société de direction de fonds, Chemin Rieu 12, 1211 Genève 17.

HASLER HOLDING AG, BERN**Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag, den 22. September 1972, um 10.30 Uhr im grossen Saal des Casino, Casinoplatz, Bern.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, Entgegennahme des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle sowie Genehmigung der Rechnung für das Jahr 1971/72.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen.
5. Beschlussfassung über eine Kapitalerhöhung und Statutenänderung.
6. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Bilanz und Geschäftsbericht können von den Aktionären ab 7. September 1972 am Sitz der Gesellschaft in Bern, Belpstrasse 23, eingesehen oder bezogen werden.

Bern, den 7. September 1972

HASLER HOLDING AG
Für den Verwaltungsrat:
E. E. Glaus

Société de Navigation sur les Lacs de Neuchâtel et Morat SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le vendredi 22 septembre 1972, à 11 h. 00, à bord du M/s «Ville de Neuchâtel» port de Neuchâtel, en

assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1. Allocution commémorative du centenaire de notre société.
2. Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sur l'exercice 1971.
3. Délibérations sur le rapport de gestion et les comptes annuels.
4. Votations sur les propositions du conseil d'administration.
5. Nominations statutaires:
 - nomination de tous les membres du conseil d'administration, pour une nouvelle période de 3 ans;
 - élection du président du conseil d'administration;
 - renouvellement des mandats de l'office de contrôle, pour une nouvelle année.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs des comptes seront à la disposition des actionnaires, à partir du 12 septembre 1972, au siège social à Neuchâtel et auprès des banques cantonales de Fribourg, Neuchâtel et Vaud et leurs succursales.

Pour être admis à l'assemblée générale, les propriétaires d'actions doivent déposer leurs titres:

soit cinq jours au moins avant ladite assemblée au siège social ou dans l'une des banques désignées ci-dessus, soit une heure avant l'ouverture de l'assemblée sur le bureau du président.

En échange de ce dépôt, les actionnaires reçoivent une carte nominative et incessible.

Neuchâtel, le 7 septembre 1972

Le conseil d'administration

Intertrading SA, Genève**Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires**

le lundi 25 septembre 1972, à 8 h. 30, à l'Hôtel Méditerranée, Salon des Gobelins, 14, rue de Lausanne, à Genève.

L'ordre du jour de cette assemblée est communiqué directement aux actionnaires.

L'assemblée générale ordinaire ne sera pas tenue, comme indiqué, à l'Hôtel de Berne, mais à l'Hôtel Méditerranée, Salon des Gobelins, 14, rue de Lausanne, à Genève.

Billiger Luftfracht-Charter oder teure Liniendienste?

In der hochaktuellen Debatte um diese Frage können beide Seiten stichhaltige Argumente vorbringen. Wir meinen, dass der Frachtzahler und Benutzer die Wahl haben sollte, ob er teuer oder billig verfrachten will.

Daher bieten wir Ihnen erstklassige Luftfracht-Sammeldienste mit direkt fliegenden IATA-Fluggesellschaften an. Praktisch täglich. Unschlagbar schnell.

Als echte Alternative brachten wir vor sechs Monaten den MARCO-POLO-Charter-Luftfrachtdienst nach dem Fernen Osten und zerschlugen damit als Erste die hohe Tariffmauer.

Natürlich gibt es Argumente für und wider Charterflüge. Für unseren exklusiven MARCO-POLO-Charterdienst spricht das allerbeste Argument:

UNSERE PREISE!

Dank attraktiven Tarifen (keine Minima) können Sie nun auch bei angespannter Kostenlage den Luftweg wählen. Für Sendungen, die bislang z.T. per Post oder per Schiff reisten.

Verlangen Sie bitte unseren Prospekt. Sie werden staunen, wie billig Luftfracht nach dem Fernen Osten bei uns ist.

Machen Sie einen Versuch! Sie werden feststellen, dass unser Sparpreis-Service ebenso zuverlässig und sicher ist wie andere Luftwege, die durchwegs teurer sind.

JACKY MAEDER LUFTFRACHT AG

4030 Basel	061 / 44 53 30
1215 Genève	022 / 34 92 00
8058 Zürich	01 / 84 02 84
2501 Biel	032 / 2 10 21
3001 Bern	031 / 45 22 66
6830 Chiasso	091 / 4 13 41
2301 La Chaux-de-Fonds	039 / 23 37 76
1000 Lausanne	021 / 20 70 71
2002 Neuchâtel	038 / 24 15 56
9001 St. Gallen	071 / 22 79 27

Bitte ausschneiden und einsenden an:
JACKY MAEDER LUFTFRACHT AG
Postfach
8058 ZÜRICH-FLUGHAFEN

Senden Sie uns bitte Ihren Prospekt MARCO-POLO-Luftfracht-Charter	
Firma:	_____
_____	_____
Strasse:	_____
_____	_____
PLZ und Ort:	_____
_____	_____

Aus gesundheitlichen Gründen zu verkaufen

Fabrikations-Unternehmen

mit ausgereiftem Fabrikationsprogramm Richtung elektrische Hydraulik- und Pneumatik-Apparate.

Sehr gute Kundschaft vorhanden.

Anfragen unter Chiffre 900 328-02, an Publicitas AG, 5401 Baden.

Zu vermieten an der Kantonsstrasse Martigny-Sion VS

Ausstellungsräume

von 500 m² sowie 500 m² im Untergeschoss. Fläche nach Wunsch des Mieters. Eintritt nach Uebereinkunft.

Schriftliche Offerten sind erbeten unter Chiffre P 36-902744 an Publicitas, 1951 Sion.

Zu verkaufen aktive oder passive Beteiligung an mittlerem, fundiertem

Fabrikationsunternehmen der Metallbranche

mit neuen Gebäuden, leistungsfähigen Maschinenpark, in günstiger Industrielage der Stadt Bern. Erforderliches Eigenkapital mindestens Fr. 600 000.-. Spätere vollständige Übernahme des Unternehmens möglich. Nähere Auskunft über Chiffre G 901 127 an Publicitas, 3001 Bern.



Inzerate erschliessen den Markt